

114. 000.000.000

la za D. Selo

1.000,00  
10.000,00  
je je dobilo  
od 4.000,00  
Nogometni  
nogometnog  
300,00 N din  
klub za po-  
temafora na  
lištu.  
za Borac u-  
za održava-

ELO

3. Vihnja Ko

9. 68), Stje-  
Stjepan Sošte

in Slavin, me-  
star 68 god.  
fa 11. 9. 68),  
abrover, polj.  
star 23 god.  
9. 68), Stje-  
p. Žutak, polj.  
6 god., umro  
68. Ljudevit  
og, polj. star

a Garašić, do-  
č. žrtjenik Za-  
domaćica ste-

azuje

m)

m)

ičenja

Kulaš  
Petric  
Krčmar  
Šešet  
Laso  
3 boda u  
može pred-  
sačuvati pr-  
oje mjesto je  
roljetnom di-  
va Eugleni  
in uz prisut-  
voja publiko.



# DUGOSELSKA KRONIKA

Godina II

Dugo Selo, 15. 11. 1968.

Broj 11

GLASILO DRUŠTVENO-POLITIČKIH ORGANIZACIJA OPĆINE DUGO SELO

## Održana III sjednica Općinske konferencije SKH Dugo Selo

### Drug Tito predložen za predsjednika SKJ

IZABRANI KANDIDATI ZA RUKOVODSTVA SKJ ISKH I DELEGATI ZA PREDSTOJEĆE KONGRESE SK.

U subotu 9. 11. 1968. održana je III sjednica općinske Konferencije SKH Dugo Selo.

Na sjednici je aplauzom svih prisutnih delegata prihvaćen prijedlog da se drug Tito na IX kongresu izabere za predsjednika SKJ.

Članovi konferencije tajnim glasanjem izjasnili su se o kandidatima za rukovodeće organe SKJ i SKH s područja zagrebačke regije.



S našeg područja predložen je Ivan Valentak za člana Revizione komisije.

Na Konferenciji izabrani su i delegati naše organizacije za predstojeće Kongrese SKJ i SKH.

Ivan Valentak izabran je za delegata za IX kongres SKJ, a Sket ing. Marijan i Jadranko Crnić za delegate za VI kongres SKH.

Na konferenciji Ivan Valentak, predsjednik općinske konferencije SKH Dugo Selo, podnio je referat o aktualnim zadacima organizacije SK naše općine, koji donosimo uz manja skraćanja.

DRUŠTVENO  
POLITIČKE  
ORGANIZACIJE  
OPĆINE  
DUGO SELO  
ČESTITAJU  
SVIM  
GRADANIMA  
KOMUNE

29. XI  
D A N  
REPUBLIKE

## PRIPREME ZA IX i VI KONGRES SK

Nalazimo se u periodu veoma intenzivnih priprema za održavanje VI Kongresa SK Hrvatske i IX kongresa SK Jugoslavije. U ovom kratkom međuvremenu od naše prve konstituirajuće sjednice Općinske konferencije, koja je održana prije 9 mjeseci, zbilo se toliko krupnih događaja koji su i pred našu Općinsku konferenciju SK postavili veoma mnogo odgovornih i složenih zadataka.

U tom svjetlu trebalo je tražiti i naše pokušaje u prilagodavanju rada Općinskog komiteta i organa naše konferencije SK sa usvojenim organizacionim promjenama. Osnovni cilj podešavanja u organizacionim promjenama bio je taj da se omogući sudjelovanje svih članova SK na našem području u formiranju bitnih postavki za konkretnu djelatnost naše organizacije u narednom razdoblju.

Možemo naglasiti da je u skladu sa time počeo proces oživljavanja aktivnosti našeg članstva i njegova orijentacija na tekuće zadatke uz istovremeno otklanjanje postojećih slabosti, koje su se natakulile u našoj sredini u proteklom periodu od VII kongresa SKJ-a.

Na zadacima koji proističu iz Smjernica Predsjedništva IK CK SKJ-a i drugih dokumenata potvrđuje se naše jedinstvo, disciplina i potpuna odgovornost za sve ono što treba provoditi da bi se stvorili bolji i humaniji odnosi za sve naše radne ljude. Zato mnoga pitanja zahtijevaju i od naše organizacije da je odlučnije rješava. Zato bih ja na početku želio naglasiti da upravo i zbog te činjenice nesmjemo stvarati takvu klimu koja omogućava formiranje mišljenja da je kod nas sve u redu i da smo proizvođenjem Smjernica izvršili svoju partijsku dužnost.

Neprihvatljivo bi bilo rezoniranje da se kod nas nema što provoditi, usmjeravati ili sprečavati u skladu sa poznatim stavovima druga Tita i Smjernicama. U ostalom naša organizacija SK nije niti shvatila olako naše zadatke, jer smo najozbiljnije prišli razradi spomenutih dokumenata i na osnovu njih utvrdili zajednički program aktivnosti sa ostalim društveno-političkim organizacijama.

Naša pozicija mora se pokrenuti na kritičku ocjenu prema nama i našim slabostima, kako bi mogli dostići naše sprovoditi usvojeni program akcija u skladu sa Smjernicama, jer za naše prilike jedino na takav način možemo doprinijeti provođenju izraženih želja i revolucionarnih stavova druga Tita i SK Jugoslavije.

Na ovoj sjednici nismo u mogućnosti predložiti analizu dokle smo stigli s našom akcijom na otklanjanju različitih protivrječnosti. Isto tako mogućće je prebrojiti koji su zadaci za koju sredinu ili samoupravnu radnu organizaciju važniji, međutim, ipak zajedničko za sve nas je zahtjev da zadržimo našu aktivnost u narednom periodu do kongresa i poslije njihovog održavanja, kako bi svojom neprekidnom mobilnošću i sistematskim radom onemogućavali pasivno promatranje razvoja negativnih pojava, koje su i u proteklom periodu izazivale revolt radnih ljudi, zbog čega se gubio ugled i slabio utjecaj našeg SK. Prema tome u narednom periodu moramo se uporno boriti protiv razvoja deformacija ili odnosa koji su u direktnoj suprotnosti sa našom politikom i našim ciljevima.

Integracioni procesi pozitivno su djelovali na naše područje

U sadašnjoj etapi našeg društveno-ekonomskog razvika dolaze do izražaja sve složeniji i kompliciraniji procesi. Na ekonomskom polju karakterističan je razvoj integracionih kretanja koja veoma povoljno djeluju za stvaranje veće koncentracije proizvodnih kapaciteta, ali istovremeno radaju niz (Nastavak na str. 2)

## Izvještaj o radu općinskog komiteta SKH

i stalnih komisija Općinske konferencije SKH Dugo Selo za razdoblje od I do III sjednice

Razdoblje od I konstituirajuće sjednice Općinske konferencije SKH Dugo Selo koja je održana 17 siječnja o. g. ispunjeno je zaista vrlo značajnim događajima i za našu zemlju kao i svijet u cjelini pa je to sve skupa imalo i veliki odraz na aktivnost naših organizacija i članstva. Samo da podsjetimo: lipanjski događaji na sveučilištima, govor druga Tita na TV i donošenje Smjernica Predsjedništva i IK CKSKJ, agresija na Čehoslovačku SR, pripreme za IX kongres SKJ i VI kongres SKH.

To je i razdoblje sprovođenja u praksi reorganizacije SK na našem području, a posebno bitka za obnavljanje SK mladim članovima.

U ovom razdoblju održana je i sjednica konferencije (II) na kojoj je članstvo upoznato sa osnovnim stavovima SKJ prema agresiji na ČSSR i stanju u međunarodnom radničkom pokretu.

Na prvoj konstituirajućoj sjednici Općinske konferencije SK Dugo Selo formirano je 5 ne znači samo doći jedanput

svojim sklonostima opredijeliti članovi konferencije.

### RAD KOMISIJA

Sve komisije donjele su svoje programe rada, koji su posebno aktualizirani donošenjem Smjernica.

Teško je već sada davati neke ozbiljnije ocjene o rezultatima rada u komisijama. Ne bi odgovaralo činjeničnom stanju kada bi se tvrdilo da smo uspjeli putem komisija angažirati svo članstvo konferencije na određenim političkim i ostalim akcijama, ali možemo reći da se ulažu veliki naponi u pravo na planu da komisije budu kreatori i predlagачи одредедe društveno političke aktivnosti u pojedinim oblastima našeg društvenog života. Već u ovom relativno kratkom periodu došlo je do izražaja da jedan dio članstva konferencije nije spreman na napore koji takav rad iziskuje. Sve više i prema tome kako je koja komisija aktivna vidljivi su oni članovi SK koji nisu shvatili da sada biti član konferencije ne znači samo doći jedamput

ili dva puta na plenum konferencije već da treba biti i aktivan na rješavanju onih zadataka koje inicira određena komisija. Naše organizacije morat će se najozbiljnije pozabaviti ovim svojim delegatima u Općinskoj konferenciji koji su se, doduše dali izabrati u konferenciju ali sada ničim ne pokazuju da su to povjerenje i zaslužili. Tu se mahom radi o ljudima koji i inače nisu nigdje naročito aktivni.

Na nedavno održanom sastanku Predsjedništva Općinske konferencije SK razmotreno je kako se sprovodi program rada donešen na I sjednici konferencije i dopunjen nakon Smjernica u djelu koji se odnosi na rad pojedinih komisija. Konstatirano je da se poduzimaju mjere da se zacrtani program u cjelosti izvršava, s time da će biti izvjesnih vremenskih odstupanja u pojedinim akcijama jednim djelom i objektivnim okolnostima, nastalim nakon donošenja Programa.

Od svih komisija najaktivnija, barem prema broju održanja (Nastavak na str. 3)



# Izveštaj o radu Općinskog komiteta SKH

(Nastavak sa str. 1)

nih sastanaka je Komisija za aktivnost komunističke omladine na području idejno političke izgradnje i u oblasti prosvjete i kulture. Razmatrajući stanje iz svoje oblasti, a posebno kulturno zabavni život i rad institucija koje na tom polju djeluju (Narodno sveučilište, »Preporode«, Dom JNA) komisija je pokušala naći način ujedinjenja tih snaga.

su i sekretari organizacija SK (tzv. plenumi). Takvih sjednica bilo je 4, dok je održana 1 sjednica sa sekretarima organizacija SK i 2 sjednice sa Općinskim sindikalnim vijećem. Na sjednicama su tretirana najaktuelnija pitanja iz rada organizacije SK. Najbolje će se vidjeti s čime se je bavio Općinski komitet u izvršavanju svoje funkcije, ako na-

onih koji zbog raznoraznih objektivnih ili subjektivnih razloga nisu u stanju izvršavati sve one zadatke koji se pred članove komiteta postavljaju.

U vezi s poznatim događajima na beogradskim i ostalim sveučilištima kao i u vezi agresije na Čehoslovačku, još jedamput je pokazano potpuno jedinstvo našeg članstva i naroda na pozicijama SK i druga Tita. Zbog toga je i ovaj komitet opravdano tražio najenergičnije mjere prema ljudima koji nisu ili shvatili našu ulogu s dašnjom situacijom ili su pokazali nedozvoljivu kolebljivost.

U 6 mjeseci Općinski komitet razmatrao je zajedno sa sekretarima starosnu i socijalnu strukturu naše organizacije. To pitanje još više je aktualizirano nakon X sjednice CK SKJ. Ovdje iznosimo prve rezultate te akcije. Kažemo pr-

ve rezultate jer još uvijek jedan dio predloženih ljudi u SK nisu sredili dokumente tako da u ovom momentu slika nije potpuna.

## PRIJEM U ČLANSTVO SK

Do 31. X 68. primljeno je u organizaciju SK naše općine 48 novih članova što u odnosu na 1967. godinu kada je primljeno svega 18 novih članova znači porast za 267%. Ako tome dodamo da jedan dio organizacija SK nije još sredio dokumente za novoprimiteljne članove, pa zbog toga nisu svi ušli u ovu evidenciju onda vidimo jedan veliki napredak u obnavljanju naših redova. Međutim, iako je primljeno 48 novih članova naša Općinska organizacija povećala se samo za 17 članova u odnosu na prošlu godinu ili za 3,1%. Ima više razloga za to. Zbog reorga-

nizacije i ukidanja nekih organizacija SK u poduzećima, jedan dio članova SK povezao se u teritorijalnim organizacijama i otišao sa našeg područja. U toku ove godine otišlo je iz naših organizacija 27 članova, isključeno 8, a umrlo 4.

Iz tabele I može se vidjeti da smo nešto povećali učešće radnika u ukupnom broju članova SK i postigli republički prosjek u prošloj godini, dok broj individualnih poljoprivrednika i u apsolutnom broju i u postotku naglo opada o čemu sve traže organizacije na selu treba da povedu računa.

Starosna struktura zahvaljujući povećanom prijemu mladih nešto se poboljšala, ali još uvijek je naša organizacija u prosjeku »starija« od republičke u prošloj godini, a koja se je sigurno također poboljšala u ovoj godini.



TABELA I ČLANOVI SK PO SOCIJALNOM SASTAVU I BROJ ŽENA ČLANOVA SK

Godina	Ukupni broj čl. SK	O d t o g a											
		žene	%	radnika	%	individ. poljopriv.	%	službenika	%	studentata i đaka	%	ostalih	%
1967.	551	119	22	192	34,8	44	8	152	27,6	11	2	152	27,6
31. 10. 1968.	568	129	(22,7)	202	(35,6)	36	(4,8)	157	(27,6)	21	(4,0)	152	(26,8)

Napomena: U zagradi podaci koji se odnose na sastav u SK u SRH.

TABELA II ČLANOVI PO GODINAMA STAROSTI

Godina	Ukupno	O d t o g a					
		do 25	26-40	41-55	55 i više	svoga	%
1967.	551	47	235	204	65	11,8	11,8
31. 10. 1968.	568	65	239	201	63	11,1	11,1

Napomena: U zagradi postoci koji se odnose na sastav SK u SRH.

PRIMLJENI U ORGANIZACIJU SK PO SOCIJALNOM SASTAVU

Za razdoblje	Ukupno	O d t o g a											
		žena	%	radnika	%	individ. poljopriv.	%	službenika	%	studentata i đaka	%	ostalih	%
1967.	18	4	22	11	61	—	3	17	3	17	1	5	
31. 10. 1968.	48	18	(37,5)	16	(33,3)	1	(2,1)	15	(31,3)	16	(33,3)	—	

## Osnovano kulturno-umjetničko društvo u Brekovljanima

Na inicijativu BOGOMIRA BOŽIKOVIĆA, 26. pr. mj. skupili su se u društvenom domu Brekovljani, članovi, osnivači kulturno-umjetničkog društva. Osnivačkoj Skupštini prisustvovalo je 52 člana, raznih starosnih dobi, najviše omladine, koja već radi na pro-

gramu punih mjesec dana. Smatra se, da je osnivanje ovog društva primljeno od mještana a posebno od omladine sa velikim oduševljenjem i zadovoljstvom.

Osnivačka skupština izabrala je odbor od 8 članova.

Prisutni su zaključili da ovo društvo nosi naziv, dugogodiš-

njeg stanovnika ovog mjesta, borca i revolucionara, poznatog pisca »AUGUSTA CESARCA«.

Nadamo se da ćemo u najskorije vrijeme moći vidjeti naše mlade folklorše iz Brekovljana na pozornicama u našoj Komuni.

G.

## Otvorena lovna sezona

Lovna sezona na području komune Dugo Selo počela je ove godine sa velikim zakašnjenjem. Ipak prošle nedjelje većina lovačkih organizacija imale su otvorenje, na osnovu privremenog odobrenja. Ugovori sa općinskom Skupštinom još uvijek nisu sklopljeni. Privremeno odobrenje za ulazak u lovišta bilo je nužno potrebno zbog prehrane plemenite divljači a i zbog uništavanja grabežljivaca. Već je

odavno prošlo vrijeme kada su sva hranilišta trebala biti gotova, napunjena hranom i divljač priviknuta na određena mjesta. Sadašnje stanje uslijed promjene granica u mnogome mijenja i postojeća hranilišta. Zato je potrebno da se hitno angažiraju svi lovci na izradu hranilišta dok je još malo povoljno vrijeme i ako je već kasno. Također je potrebno da se nabavi hrana koja do sada nije pripremlje-

na. Iako granice lovnih područja još uvijek nisu sigurne, nitko neće pogriješiti ako će zaštititi od propasti i susjednog fazana, jer fazan nezna za granice.

Vrijeme je ipak prekratko da bi lovačke organizacije mogle izvršiti pravilno odstrane planove, visoke i niske divljači za lovnu god. 1968/69. Ovo će svakako imati i financijskog odraza u svim organizacijama.

G.

Komisija i njezine potkomisije održale su 3 ili 9 sastanaka, ali još nema konačnog prijedloga.

Komisija za društveno-politički i ekonomski razvoj komune održala je 2 sastanka. Pripremaju se materijali o poreskoj politici u komuni koji će biti na dnevnom redu sljedećeg sastanka komisije.

Komisija za društveno-ekonomske odnose i probleme samoupravljanja u radnim organizacijama održala je 2 sastanka. Još u toku osmog mjeseca pripremljen je i dostavljen svim organizacijama SK u našim radnim organizacijama kao i sindikalnim podružnicama Podsjetnik za diskusiju o samoupravljanju i raspodjeli dohotka u radnim organizacijama. U jednom dijelu organizacija održane su prve rasprave. Od komisije i od strane komiteta u nekoliko navrata potsticano je da se raspravama o ovoj temi pride čim prije i što ozbiljnije.

Komisija za društveno-ekonomske odnose i probleme samoupravljanja na selu i Komisija za aktivnost komunističke omladine na području idejno političke izgradnje i u oblasti prosvjete i kulture održale su također po dvije sjednice. U toku ovog mjeseca posljednje spomenuta komisija razmatrat će u zajednici sa općinskim rukovodstvom SSRN, komitetom i sekretarima o aktivnosti komunističke omladine u radu SSRN.

Općinski komitet kao izvršni politički organ Konferencije je u razmatranom periodu održao je 12 sjednica. Na jedan dio sjednica komiteta pozivani

vedemo ovdje samo neke tačke dnevnih redova: Zadaci članova komiteta u vezi rada organizacija SK, Zadaci organizacija i čl. SK u vezi narednih zborova birača, O nekim kadrovskim pitanjima OSV (zajedni s predsjedništvom OSV), Prijedlog kandidata za Gradski komitet i organe Gradske konferencije, Aktuelne vanjskopolitičke informacije, Zadaci organizacija i čl. SK u sadašnjoj polit. situaciji, Zadaci čl. komiteta u sprovođenju programa aktivnosti, Samoupravljanja i raspodjela dohotka u radnim organizacijama — Teze za raspravu i organizacija rasprave, Neposredni zadaci u sprovođenju Smjernica Predsjedništva i IK CKSKJ, O događajima u Čehoslovačkoj, Prijedlog kandidata za rukovodeće organe SKH i SKJ, Zadaci u sprovođenju Rezolucije X sjednice CK SKJ, Problemi zapošljavanja i t.d.

### OBAVEZA ČLANOVA KOMITETA ZA PODNOŠENJE IZVEŠTAJA O RADU

Uvedena je kao stalna praksa da članovi komiteta najmanje jednom mjesečno na sjednici komiteta podnose izvještaj o radu organizacija SK za koju su posebno zaduženi. Takva praksa zahtijeva veće angažiranje članova komiteta, a ovaj komitet će biti prisiljen da već na sljedećoj sjednici razmotri kooptiranje novih članova u komitet umjesto

# K

prilikom po-  
nju apsolut-  
jevima u iz-  
scijalizma u  
i sagledava  
stavovima  
koji su sadr-  
težoluciji X  
i presudnim  
še omladine  
i trezvenost  
pred nama  
nja privred-  
iški stepen  
e zajedno sa  
a naše zem-  
i izvršavanju  
i, dala je do-  
stvaramo no-  
i dosadašnji  
eraciji koju  
dosta izbje-  
o učešće u  
nteresiranim

ija 3 mjesec-  
tkt sa omla-  
e primljeno  
i u našu or-  
vezu između  
ne treba ne-  
bi se uklju-  
alo mladim  
im u našem  
osu dajnjeg  
g položaja,  
shvatiti po-  
moramo još  
klimu, koja  
žajno djelo.  
ihovo uklju-  
ji predstav-  
njihove že-  
tovjetna na-  
ji u prihva-  
za sudbinu  
scijalističkog  
ne možemo  
naših orga-  
k s nepovje-  
svijet, jer i  
šku politiku  
SK. Ovo je  
u još uvijek  
reokupaciju  
u vezivanja  
akcije,  
idi nekoliko  
tute u mon-  
da je ovaj  
naše konfe-  
ratak, ali je  
ja bio veo-  
istoriju na-  
zvoj socija-  
lu. U tome  
i još veća  
g našeg na-

raže se veći  
te složeni,  
i objavljeni  
znati svi na-  
upoznati sa  
i sa Rezolu-  
zato bih na  
i noma već  
nama svima  
niji tok raz-  
mih samou-  
vornost još  
e drug Tito  
je založili i  
anju obave-  
slim se naše  
rednom po-  
iša odgovor-  
a se nikako  
iti, jer su  
ni interesi  
i zemlji. U  
rad smo za-  
nosti što u-  
ti.

# ma

itiralo se a u borbi  
ivi disku-  
e taj pro-  
sredinu i  
rijedlog,  
no vijeće  
tini opći-  
jednom  
stiona u  
samo ra-  
Također  
»divlje«  
najstrože  
koji ne  
vina.  
čkom os-  
kojoj je  
jnji plan

S. P.

A i B  
infor-  
mogu  
rka u  
968.

# Sa godišnje konferencije SO Dugo Selo



3. 11. o. g. održana je godišnja konferencija SO općine Dugo Selo. Taj najeminentniji skup mladih ljudi naše općine imao je svrhu i cilj da mladi sagledaju sve probleme koji su u proteklom periodu od prošle konferencije bili najaktuelniji za život i rad omladine naše općine. Ta konferencija došla je u vrijeme intenzivnih kretanja kako u našoj općini tako i u našoj socijalističkoj zajednici. Razvoj samoupravljanja, privredne i društvene reforme, posljednji događaji u Čehoslovačkoj dali su bitan ton i pravac diskusije pogotovo našoj omladini.

Konferenciju su pozdravili predstavnici društveno-pol. organizacija, naše općine.

Nakon pročitanih izvještaja o radu organizacija, razvila se živa diskusija u kojoj je učestvovalo preko 10 omladinaca. Diskutanti su u svojim izlaganjima ukazali na nedostatke, a i dostignuća naše omladine s područja komune. Iznjeta su aktuelna pitanja organiziranja omladine i idejno-političkog rada, suradnje sa OKSO, SK, oml. kluba, omladinskih odreda, JNA i dr.

Ova Konferencija ujedno je značila i prekretnicu u načinu organiziranja mladih, naime, prišlo se reorganizaciji omla-

dinskih organizacija u našoj općini, u skladu sa smjernicama VIII kongresa SOJ-e.

Konstituirana je općinska konferencija SO i izabrano predsjedništvo kao izvršni organ.

Za predsjednika OK SO naše općine izabran je drug **MLADEN GREGURIĆ** omladinac iz Obedišća.



«Mi komunisti moramo objasniti sve događaje. Komunisti moraju izložiti svoj stav u svakoj situaciji. Mi imamo samoupravljanje koje se nigdje u svijetu nemože naći, rekao je Josip Spoljarec.»

Ovako organizirana omladina ima sve predušlove za šire aktiviranje svakog člana.

Poželim im mnogo uspjeha u radu.

G. P.

# Ivanja Rijeka uvjerljivo na drugom mjestu!

Rezultati IX kola takmičenja Mjesnih organizacija SSRN

Redoslijed na tabeli	Mjesna organizacija	članarine za 1968.		Dugoselska kronika			Dobrovoljne radne akcije		Kulturno-privredni rad — bodovi	Ukupno
		članarina za 1968. uplatilo % biraca	Bodovi	Broj 10 primilo % domaćinstava	Bodovi	Bodovi od ranije	Broj sati na 1 biraca	Bodovi		
1.	Lukarišće	54,0	480	84,7	60	450	1,4	60	180	1.230
2.	Ivanja Rijeka	55,1	480	21,4	30	370	—	—	120	1.020
3.	Brckovljani	72,6	720	21,5	15	150	1	60	—	945
4.	Donje Dvorišće	46,0	360	65,6	40	240	—	—	—	700
5.	Ježevo	58,4	480	27,9	15	125	—	—	—	620
6.	Kozinščak	36,4	240	65,5	40	260	—	—	—	540
7.	Dugo Selo	—	—	29,0	15	130	1	60	300	505
8.	Leprovica	36,2	240	42,5	25	200	—	—	—	465
9.	Sop — Hruščica	20,0	180	43,8	25	190	—	—	—	395
10.	Nart-Julševac	25,3	180	37,2	20	165	—	—	—	365
11.	Oborovski Novaki	25,0	180	20,2	15	150	—	—	—	345
12.	Črnc Dgs. i Rugvički	18,6	120	16,3	10	80	1	60	—	270
13.	Donja Greda	—	—	50,0	30	240	—	—	—	270
14.	Stakorovec	—	—	40,2	25	205	—	—	—	230
15.	Prikraj	—	—	39,4	20	160	—	—	—	180
16.	Obedišće	—	—	37,1	20	160	—	—	—	180
17.	Andrilovac	—	—	22,3	15	155	—	—	—	170
18.	Hrebinec	—	—	27,2	15	120	—	—	—	135
19.	Ostria Velika i Mala	—	—	26,5	15	120	—	—	—	135
20.	Rugvica	—	—	18,3	10	120	—	—	—	130
21.	Prózije	—	—	28,8	15	115	—	—	—	130
22.	Gračec	—	—	19,5	10	120	—	—	—	130
23.	Božjakovina	—	—	35,8	20	80	—	—	—	100
24.	Lupoglav	—	—	21,3	15	75	—	—	—	90
25.	Gonja Greda	—	—	18,2	10	80	—	—	—	90
26.	Preška	—	—	16,6	10	80	—	—	—	90
27.	Oborovo	—	—	13,8	10	80	—	—	—	90
28.	Prečec	—	—	16,4	10	60	—	—	—	70

Ivanja Rijeka je u ovom kolu izbila na drugo mjesto. Brckovljani su morali svoje mjesto prepustiti boljemu i zadovoljiti se (za sada) trećim mjestom. Dva posljednja kola pokazat će koliko su pozicije prvoplasiranih čvrste. Teoretski više od 50% organizacija ima sasvim realne šanse da zauzme jedno od prvih mjesta. Druga je stvar da li će te organizacije iskoristiti do kraja svoje šanse. U ovom kolu pored Ivanje Rijeke svoje pozicije poboljšalo je Dugo Selo. Očekujemo da će se Dugo Selo već u slijedećem kolu plasirati još bliže vrhu i time se uvrstiti među one organizacije, koje imaju najveće izgleda da osvoje jednu od 5 nagrada, koje će se na kraju takmičenja podijeliti najboljima. Črnc Dgs. i Rugvički odlijepio se od dna i momentalno osvojio 12 mjesto. Prečecu na dnu tabele pridružili su se Oborovo i Preška.

# Neki fragmenti iz političkih borbi pod vodstvom Komunističke partije u dugoselskom kraju (9)

## NEPOZNATI DETALJI IZ ŽIVOTA I RADA VELIKOG HRVATSKOG KNJIZEVNIKA, VELIKOG KOMUNISTE I REVOLUCIONARA AUGUSTA CESARCA U BRCKOVLJANIMA

Poznato je da jugoslavenske narode kao i narode Čeha i Slovačka veže historijsko prijateljstvo, ne samo skovano u borbi protiv Austrougarske monarhije, nego i u kasnijim revolucionarnim zbivanjima kako u Čehoslovačkoj tako i u Jugoslaviji. Veliki broj naših studenata studirao je u Pragu odakle su odlazili u Španiju u borbu protiv fašizma. Isto tako veliki broj naših društveno političkih radnika koji su se borili protiv režima stare Jugoslavije emigrirali su u Čehoslovačku republiku gdje bi i dalje nastavili svojim radom. Kada je napadnuta Jugoslavija, odnosno Čehoslovačka 1939. godine veliki broj Jugoslavena i Čeha javljao se u dobrovoljačke odrede za obranu bratske Čehoslovačke republike. Radnička klasa Čehoslovačke ima veliku borbeno tradiciju i upravo ovih dana je ponovno dokazano čvrsto prijateljstvo i drugarstvo Jugoslavenskih naroda i naroda Čeha i Slovačka.

Tako je i August Cesarec boravio u Čehoslovačkoj i jedno vrijeme živio u Pragu. Po povratku u Jugoslaviju nastanio se ilegalno u Brckovljanima kod sestre Dragice koja je bila udana za Franju Ogorelca, tadašnjeg općinskog blagajnika. Iz Brckovljana se razglednicom javio Đuri Cvijiću i svom kritičaru Boženi Ditetovoj Štátnoj koja je živjela u Pragu, a pisala je kritiku i primjedbe na njegova djela. U poznatoj tavanskoj sobici kuće broj 27 u Brckovljanima, August Cesarec je napisao svoja djela: 1. Zlatni mladić i njegove žrtve, Roman o svijetu na Stranputici, dovršio je svoj roman »Careva Kraljevina« i napisao dramu »Krcma širokog grla«.

August Cesarec je sva ova djela diktirao svome bratu inače poznatom specijalisti za kirurgiju i dugogodišnjem ravnatelju bolnice »Dr. Mladena Stojanovića« u Zagrebu, koji je to sve pisao na vlastitu pisacu mašinu koju je bio pribavio, jer takve mašine još tada August nije imao. Njegov brat, Dr Stanko Cesarec živi u Zagrebu u mirovini, a inače je dugogodišnji član Savjeta Zavoda u Stančiću i vrlo je aktivan na rješavanju problematike duševno zaostale djece i omladine koja je smještena u Zavodu.

Cesarec je Boženi Ditetovoj Štátnoj poslao iz Brckovljana 1927. godine razglednicu samog mjesta Brckovljani na kojoj je napisao: »Ovo je kuća u kojoj sam pisao Carevu Kraljevina. Najprije soba s gornjim prozorom, zatim ona s prozorom dolje, pa u stran«.

Đuri Cvijiću, koji se nalazio u zatvoru u Mariboru 1923. godine također je poslao razglednicu mjesta Brckovljani na kojoj je napisao: »Ovdje radim na jednoj noveli s temom iz Božjakovine. Osim toga skiciram (više u glavi nego na papiru) knjigu o Rusiji i jedan konfesionalni članak o Jugoslaviji po prilici na temu: Misli na granici«.

August Cesarec je vrlo često bježao pred progonima policije iz Zagreba i sakrivao se u Brckovljanima kod svoje sestre Dragice gdje je živio i radio u poznatoj sobici na tavanu kuće br. 27. Čija su dva prozorčića bila okrenuta prema glavnom putu koji vodi od Gračeca prema Božjakovini gdje se u to vrijeme nalazila u sadašnjoj zgradi Zdravstvene stanice žandarmer-

rijska stanica, dok se općina nalazila odmah blizu stena blagajnika inače šogora Augusta Cesarca Franje Ogorelca. U toj kući u Brckovljanima, Cesarec je održavao sastanke s istaknutim rukovodiocima Komunističke partije Jugoslavije kao što su bili Kamilo Horvatin, Đuka Cvijić, Tone Tomšić, i drugi. Kada je bila raspisana tjeralica za Augustom po zagrebačkoj policiji on se sakrivao pred nosom zagrebačke policije u Brckovljanima koji su se nalazili oko 30 km od Zagreba. August Cesarec ili kako su ga komunisti zvali Gusta putovao je vrlo često u Zagreb da bi izvršavao razne zadatke po liniji Partije i to je radio vrlo hladnokrvno i jednostavno. Prolazeći pored žandarmerijske stanice, pješke bi odlazio na željezničku stanicu u Božjakovini koju su nazivali »stajalištem« i vozio se do Čulincea.



U ovoj kući u Gračecu je do 1931. godine živjela porodica koja je uglavnom opisana u romanu »Zlatni mladić« i njegove žrtve Augusta Cesarca, a 1931. godine je kuću i posjed kupio Mikina Josip. Događaji su se odigrali na župnom dvoru u Brckovljanima, u Gračecu, Stančiću gdje se nalazila vojska koju je narod zvao »Selerik«. Ovdje je živio stari Smudj, dolazio Pankrac, Kralj, Tujček, Slikar, Cenek, kapetan Vaso i kapetan Bratić itd. O tome u daljnjem nastavku.

Broj 11 — 1968. Najv... Mjesni... ni organ... pravku se... Početko... zano je u... u Dugom... problemir... samoupra... ni. Savjeto... predjedn... Dugo Sel... priustvo... nik Sabor... ble, preds... ra za dru... je Darink... nici druš... njih organi... goselske...

## Najveća sredstva troše se za uređenje ceste

Mjesna zajednica Brckovljani organizirala je rad na popravku seoske ceste Božjakovina — Brckovljani, koja zadaje najviše brige i novaca. Vodena stihija zbog konfiguracije tla odnosi ugrađeni šoder tako, da se do sljedeće godine ni nezna za njega. Ove godine nabavljen je lomljeni kamen i ugrađen, na kojeg se sada želi staviti obavezni dio šodera od poljoprivrednih domaćinstava i ugovoreni dio šodera od »Agrokombinata« Božjakovina. Moramo spomenuti da »Agrokombinat« sa svojim strojevima mnogo uništava cestu ali, nailazimo na razumijevanje te nam svake godine navezu ugovorenu količinu. Ove godine omogućili su nam sa buldožerom rastresti kamen po cesti, a ovih dana navesti će i 100 m<sup>2</sup> šodera. Ove godine utrošit će se ponovno u ovu cestu cca 10.000.— bez uračunate vrijednosti uloženog dobrotvoljnog rada.



## Savjetovanje o problemima daljnjeg razvoja samoupravnih odnosa u komuni

Početkom ovog mjeseca održano je u Općinskoj skupštini u Dugom Selo savjetovanje o problemima daljnjeg razvoja samoupravnih odnosa u komuni.

Savjetovanju koje je savzao predsjednik Skupštine općine Dugo Selo Ing. Marijan Šket prisustvovali su podpredsjednik Sabora Hrvatske Čedo Grbić, predsjednik Odbora Sabora za društveni plan i financije Darinka Puškarić, predstavnici društveno-političkih i radnih organizacija, zastupnici dugoselske općine i odbornici.

U uvodnom izlaganju predsjednik Općinske skupštine Dugo Selo Ing. Marijan Šket opisao je stanje u pogledu razvoja samoupravnog sistema u komuni, istakao razloge koji uvjetuju to stanje, upozorio na određene probleme naročito u pogledu financiranja osnovnih funkcija komunje, te dao određene prijedloge za unapređenje samoupravljanja u komuni.

U plodnoj diskusiji učestvovali su Dragan Rudić, Đurđa Jelenić, Ivan Valentak, Ivan Antoljak, Đuro Šeremet, Ivica

Kulaš, Dragutin Karas i drugi.

— Mi smo u početnoj fazi stvaranja sistema u kojem će snagu propisa i zakona zamijeniti dogovaranje društveno-političkih zajednica i organizacija — rekao je tom prilikom Čedo Grbić.

Ivan Antoljak i Đuro Šeremet istakli su i neka pitanja samoupravljanja u vezi sa položajem individualnog poljoprivrednog proizvođača.

Značajno mjesto u diskusiji dano je i pitanju mjesne zajednice, te instituciji zbora birača.

## Zašto nije održana jubilarna proslava zagrebačkog odreda

U zadnjem broju našeg lista, drug Ožbolt Ivica — Sokol dobronamjerno je upozorio na jedan veliki propust iz oblasti njegovanja svijetlih tradicija NOB-e.

Propuštena je proslava 25-godišnjice osnivanja Zagrebačkog odreda, koji je formiran 20. VIII 1943. god. na području naše Općine u selu Preseke.

Mada u članku druga Ožbolta nije rečeno tko je učinio taj propust, sasvim je sigurno da je mislio na Savez udruženja boraca NOR-a Dugo Selo, koji se u ovakovim prilikama pojavljuje kao inicijator i organizator.

Obavještavamo našu javnost da smo mi sa naše strane učinili sve da ovaj značajni jubilej bude dostojno obilježen odgovarajućim svečanostima.

Međutim, sama činjenica što je Odred formiran na našem području ne govori da je to samo stvar Općine Dugo Selo.

Sa naše strane pokrenuli smo još u IV mjes. o. g. inicijativu preko Republičkog odbora SUBNOR-a SRH-e i gradskog odbora SUBNOR-a Zagreb (jer se radi o Zagrebačkom odredu), da se ovaj jubilej svečano obilježi. U republičkom odboru SUBNOR-a održano je zatim šire savjetovanje o organizaciji proslava značajnih događaja iz NOB-e, čije se jubilarne godišnjice navršavaju 1968. godine.

Na tom savjetovanju predstavnici Općine Zelina preuzeli su domicilnost Zagrebačkog odreda i obavezu da organiziraju proslavu njegovog jubileja.

Općinski odbor SUBNOR-a Dugo Selo dao je za ovo svoju saglasnost i ako je Odred formiran na našem području, jer mi imamo već u obavezi organizaciju tradicionalne komemorativne svečanosti povodom stradanja II Moslavačke brigade i Posavskog odreda, koju održavamo svake godine 29. III u Oborovu. Osim toga na našem području formiran je također i Pos. odred čiju smo domicilnost zadržali.

Prema tome cjelokupna odgovornost za ovaj propust pada na SUBNOR Općine Zelina.

Ovih dana nezvanično smo obaviješteni, da se skromnija svečanost ovog jubileja priprema u Zelini, koja bi bila održana idućeg mjeseca.

Molimo čitaoce, a posebno bivše pripadnike Zagrebačkog odreda, da uvažavaju opravdanje, a drugu Ožbolt Ivici — Sokolu, bivšem komandantu bataljona u Zagrebačkom odredu zahvaljujemo na plemenitoj brizi za njegovanje slavni tradicija NOB-e.

OPĆINSKI ODBOR SUBNOR-a DUGO SELO

stana blagaja. U toj e s istak je kao što f, i drugi. grebačkoj policije u i Zagreba. ta putovao adatke po idnostavno. odležio na i »stajališ-

U Čulinu je silao s vlaka i pješke bi produžio do parka, u Maksimiru i to do zadnjeg paviljona koji se nalazio blizu Doličine gdje bi se održavali sastanci sa članovima Centralnog komiteta komunističke partije Jugoslavije.

Zna se da u ono vrijeme još nije bilo Dabrave ovog velikog predgrađa Zagreba a niti nikakvih izgrađenih drugih objekata nego je to jednostavno bilo selo i to dosta rijetko naseljeno. Da bi August odnosno Guta mogao doći na ove organizirane sastanke sa članovima Centralnog Komiteta redovni kurir bio mu je brat Dr Stanko Cesarec koji je kao liječnik specijalista za kirurgiju, operirao uglavnom za ono vrijeme, sve seljane iz Brckovljana i okolice kojima je bila potrebna bito kakva operacija. Dr. Stanko Cesarec je obavještavao redovno Cvijica i Horvatina koji su ilegalno živjeli u Zagrebu da dođu na sastanak u Maksimirsku šumu odnosno kod zadnjeg paviljona. Poslije završenog sastanka August bi se ponovno istim putem i na isti način vraćao najprije do željezničke stanice Čulinac, pa na vlak, te vlakom do željezničke stanice Božjakovina i razumije se pješke do Brckovljana do svoje sobice na tavanu.

U Brckovljanima August nije mogao politički djelovati javno već i radi toga što je ilegalno živio, a i uslovi za njegov rad kao intelektualca i književnika nisu odgovarali. U to vrijeme je vladala velika konspiracija jer je Partija dnevno gubila sposobne i odane kadrove po zatvorima a i policija je jednostavno i legalno ubijala članove Komunističke partije, pa čak i simpatizere.

1935. godine žandarmerijska stanica u Božjakovini dobila je nalog od zagrebačke policije da se negdje u Brckovljanima skriva književnik i komunist August Cesarec i da ga se odmah uhapse i doveđu u Zagreb Sudu za zaštitu države. August je ovo hapšenje izbjegao zahvaljujući tadašnjem općinskom bilježniku Britvecu koji je po ličnoj i službenoj dužnosti bio usko povezan sa žandarmerijskom stanicom u Božjakovini i tako od narednika doznao za nalog o hapšenju Augusta. Bilježnik Britvec je znao da se August Cesarec krije u sobici na tavanu kod njegovog podređenog blagajnika Franje Ogorelca, ali ga ipak nije odao, nego ga je čak i upozorio na ovaj nalog za hapšenje, pa se August morao opet ilegalno skloniti u Zagreb, gdje je dalje nastavio kako sa svojim književnim tako i sa svojim političkim radom.

August Cesarec je bio redaktor poznatog prijevoda Moše Pijade koji je na robiji zajedno sa Rodoljubom Čolakovićem preveo »Kapital« Karla Marksa. O tome je prilikom 150 godišnjice rođenja Karla Marksa Slobodan Nešović u Komunistu napisao: »Kao što je prevodjenje bilo skopčano sa teškoćama, ni sa štampanjem nije išlo baš tako glatko, iako je tržište i te kako tražilo solidan prevod originala Marksovog »Kapitala«, iako su izdavači bili zainteresirani. Očekujući Mošine poruke, David je često, kad bi mu vrijeme dozvolilo, zavirivao u tu hrpu izbleđenih papira ispisanih različitim rukopisima. Kad god bi otvorio prvi list, javila bi se sjećanja na onog nježnog i pametnog dječaka, na onog pjesnika »Nade« što nikad nije znao da dovrši

svoja započete stihove zanosa i ljubavi, sjeđao se Milana Porubića, Mošinog druga, kad su u njihovom stanu na Zereku držali književne sastanke mala dačke družine »Rad« i pokušavali da prevode Marksa, mislio na onog studenta što nije mogao sačekati poziv 1914. godine da pođe u rat, na polje časti, na kojem je kao jedan od slavnih 1.300 kaplara, tih daka-heroja, onako tragično ali viteški završio. Radovao se što je Moša uzeo baš njegovo ime za pseudonim, što će ono stajati pored Marksovog kao neko znamenje koje spaja sve borce za slobodu.

Kako je došlo do štampanja rukopisa prvog toma »Kapitala« ispričao je čovjek koji je u ime prevodilaca M. Porubića i R. Bosanca potpisao ugovor i starao se o izlasku djela iz štampe inž. Jovo Dugošević, tadašnji namještenik Higijenskog zavoda u Zagrebu.

S proljeća 1932. godine išao sam službeno u kraj oko Lepoglave priča on. Dr Pavle Paja Gregorić, koji je isto teko radio u Higijenskom zavodu, povjerio mi je da drugu Josipu Brozu predam neka podatke. Tada je i Moša bio u Lepoglavi. Kazao mi je da odem gostioničarki Fidler, sa kojom je uspostavio vezu, i da preko nje tražim sastanak sa drugom Brozom. Fiderica je uvijek u takvim prilikama molila od kazniona da joj pošalju Broza tobože da otkloni kvar na električnoj instalaciji. Tako je omogućavala sastanke s njim. Čim je drug Broz stigao, geđarica me je uputila na prvi kat. Izmjenjivali smo poruke: dao mi je jednu praznu kutiju od sira »Zdenek«. U njoj je u dvostrukom dnu bilo Mošino pismo: molim partijsku organizaciju da od Davida uzme rukopis »Kapitala« da se štampa latinicom, ekavštinom i da redaktor bude August Cesarec — Guta. To su jedini uslovi koje je postavljao. Honorar nije tražio. Bilo je to sitnim slovima ispisano, dugačko pismo. Spalio sam ga 1935. godine.

Iz Zagreba sam javio Vasi Srzentiću-Glumov, tadašnjem saradniku Poštike, da dolazim k njemu. S Vesellinom Vesom Maslešom otišli smo Davidu. Na osnovu Mošinog pisma dobili smo rukopis. Iako je Moša predložio da Guta bude redaktor, smatrao sam da to može biti i Vasa Gluvi, ako knjiga bude štampana u Beogradu.

Međutim, čim je pregledao rukopis i vidio da su Moša i Roško umjesto termina espap usvojili riječ roba Vasa nije htio ni da čuje!

Pokušao sam prvo sa »Minervom«. Izdavač »Kapitala« ukoliko donesete od Ministarstva unutrašnjih poslova potvrdu da knjiga neće biti zaplijenjena, kazali su mi.

Šta sam drugo mogao nego da se obratim Dimitriju-Miti Terzibašiću, cenzoru, koga sam poznavao. Ni od njega ništa određeno, ništa sigurno: Možda neće biti teškoća...

Tada se na brzinu nije mogao naći izdavač. Tek kada je inž. Dugošević ponovno navratio u Beograd Vasi Glumov i Vasi Masleši:

»Kapital« je još kod mene, gdje da ga štampamo? pitao ih je on.

Poznajem Svetu Lazarevića, vlasnika »Kosmosa« spremno je rekao i protirijao ruke Vesa Masleša. Idemo odmah k njemu. Pošli su opet zajedno.

Pošto je razgledao rukopis, Lazarević je upitao: Ko je preveo?

Evo: M. Porubić i R. Bosanac pokazao je Dugošević na prvoj strani dva imena čitko ispisana Mošinom rukom. Učinilo mu se sumnjivo, pa je zavrtilo glavom, ali je šutio. Ugovor je odmah potpisan, ali, po sporazumu s Lazarevićem, na njega je trebalo da stavi svoj potpis i redaktor Cesarec — Guta, kome je za taj rad »Kosmos« plaćao još 50 dinara po arku i davao pedeset primjeraka »Kapitala«.

Utanačen je autorski honorar od tri stotine dinara po arku i tiraž od 3.000 primjeraka, ali ga je Lazarević povećao na 5.000 primjeraka, pa je samoinicijativno Moši i Ročku odredio honorar od pet stotina dinara po arku. David se o tome poslije stalno brinuo.

Bio sam presretan sjeđa se Jova Dugošević kad sam septembra 1933. godine dobio prve primjerke, veoma lijepe i skupo opremljene. Poslali smo odmah knjigu uvezanu u crvenu kožu u Moskvu za Marksov institut preko Dr Alfreda Bergmana, a Bora (Prodanović) i ja odnijeli smo u Mitrovicu nekoliko primjeraka da obradujemo Mošu. Radovao se kao dijete kad je ugledao svoje i Čolakovićevo robijaško djelo. Ročko je, mislim, već bio izašao iz Mariborske tamnice.

August Cesarec je svojoj ženi Dr. Mariji Vinski pisao o prijevodu »Kapitala« Karla Marksa: Ja sam još uvijek u punom jeku posla, na sreću, ukoliko ne i nažalost, upravo na koncu. Ovoga tjedna knjiga će biti gotova. Bit će to izdanje elegantno kao dama na balu. Čisto i lijepo kao beba... Mnogo sam se trudio da stvar sadržajno, jezično, stilski, po točnosti navoda, ispadne što bolje. U tome sam imao dosta posla, zapravo većina te godine mi je u tome prošla. I sad intimno gledam na to s ponosom kao na jedno od najpozitivnijih djela u životu, ako čak ne i najpozitivnije.

Moša Pijade je u predgovoru prve knjige »Kapitala« koja je izašla u Beogradu 1947. godine napisao: Prevod ove Prve knjige »Kapitala« raden je u kaznenom zavodu Sremska Mitrovica od 1927. do 1930. Radio sam na prijevodu isprva sam, a onda sam zamolio druga Čolakovića da prevede tzv. istorijske glave (Radni dan, Kooperaciju, Manufakturu, Mašineriju i Prvobitnu akumulaciju), kako bi prevod brže bio gotov. Uspjeli smo da doturimo prijevod drugovima napolju, gdje se pok. August Cesarec pobrinuo za izdavača i izvršio redakciju. Naravno, knjiga je štampana pod pseudonimom (M. Porubić i R. Bosanac).

U sljedećem nastavku opisać ću ljude i događaje koji su opisani u romanu »Zlatni mlađić i njegove žrtve«, a sve se događa na području Brckovljana, Gračeca, Stančića i Štakorovca, a završetak romana u Zagrebu.

(Nastavlja se)

Piše: Vlado

PRILOG NAJMLADIH

## Smrt jednog lista

Ču se tihi šum lišća na hladnom jesenjem vjetru. Podne je već prošlo. Mala sporedna ulica utonula je u pospanu tišinu. Da, tišinu, tišinu koja natjera baki neprestano zijevanje, a pjesniku tužan val stihova. Dok sjedim misleći na sve to, zaboravih da sam sama, zaboravih i na jadnog »Mikija« koji tako malen osta bez najdražeg stvora, bez majke. Promatrah veselo poigravanje lišća koje od razdražanosti niti ne slutiti koliko se već približava ivici života. Koliko su crne strijele smrti doprijele sko-

ro mu do srca. I kako bi, kad njegovo veselo društvo zaigra, te ni ne pomišlja da će ga morati ostaviti. Ali ne zadugo jer i njih čeka hladna zemlja koja će progutati njihove radosti, uživanja. A stablo, ono će ostati pusto kao što je pusto srce majke kad ostane bez jedinca, zavijajući se u crno, čekajući svoju starost i svoju smrt. Kad si sam, život i onako za tebe ne predstavlja ništa već samo osta kora, kora koju svakim danom sve više nagrižava tama i potištenost.

Mirjana Dejanović, VII-b

## „Na svijetu nema pravde“!

Tko zna na koliko je jezika sada to rečeno, koliko je ljudi pogledalo u nebo, u ruci stišćući posljednji znak života, tko zna... Znam jednu zemlju, jedan narod, gdje su te riječi našle stan... To je Vijetnam... I znam da volim tu zemlju, taj narod... I znam

da ove retke posvećujem neznanim, ali da bi ovo moglo nekom dati snagu i život... I zato pišem! Pišite i Vi! Vratite život... Vratite radost neznanim... Vratite smijeh neznanim... Volite neznane...

Maja Crnić VI-c

## Tečajevi za ispitane vatrogasce u toku zime

Vatrogasni odbor općine na svojoj sjednici od 17. 10. o. g. zaključio je da se u toku zime organiziraju tečajevi za ispitane vatrogasce za sve one koji to nisu do sada učinili. Organizacijom rada tečajeva rukovoditi će štab vatrogasne brigade.

Održan je sastanak štaba, koji je izradio plan održavanja seminara, način ispitivanja i utvrdio kandidate kojih ima da sa cijelog područja cca 400.

U ovu akciju uključuju se svi operativni rukovodioci DVD.

Za najbolju ekipu vatrogasnih tečajeva predviđa se nagrada.

Predviđa se takmičenje među ekipama u trećem mjesecu. Najbolja ekipa, učestvovati će u zonskom takmičenju za prvaka zone.

Na spomenutim sjednicama donešen je prijedlog za vatrogasne centre, kao i to, kako bi trebao taj centar biti opremljen.

Nadalje je razmatran način financiranja vatrogasne službe, kao i pitanje vatrogasnih profesionalaca za općinu Dugo Selo. LI.

Najbolji igrač »Jedinstva« Ljubo Didović prekinuo je treniranje već nakon prvog kola prvenstva, i bez objašnjenja odselio iz Dugog sela.

Odlukom Uprave SD »Jedinstva« u proljeće će početi izgradnja novog nogometnog igrališta u koliko se ishodi potrebna lokacija.

Veliki dio krivice za loš plasman nogometaša snose golmani koji zbog slabe forme primaju čak i do tri gola po utakmici.

Osnovna škola u Rugvici dobila je novu sportsku dvoranu opremljenu sa svim potrebnim spravama i rekvizitima.

Solnotenisači, koji su inače beskućnici zasad postižu vrlo dobre rezultate pod vodstvom svog marljivog trenera Zvonimira Turčinca.

Trainer državne reprezentacije i prvligaša »Podravke« iz Koprivnice Josip Samarđija pohvalio je igru rukometašica »Jedinstva« i istakao da igraju vrlo kvalitetno, ali nisu dovoljno fizički pripremljene.

Iako je bila operirana jedna od najboljih igračica »Jedinstva« Renata Pongrac ipak je nastupila u Varaždinu protiv »Slobode«, ali je nažalost bila opet povređena i napustila teren, do kraja utakmice.

Željko Ivančan

## Takmičenje u Samoboru

U Samoboru je 10. studenog 1968. godine održano tradicionalno takmičenje između Općinskih sindikalnih vijeća Samobor, Krapina i Dugo Selo. Takmičenje je održano u kuglanju, streljaštvu, malom nogometu, stolnom tenisu i odbojki.

Ukupni pobjednik ovog takmičenja je ekipa Samobora sa 13 bodova ispred Dugog Sela sa 11 bodova i Krapine sa 9 bodova. Važno je napomenuti da su u ovom susretu nastupile i ženske ekipe u streljaštvu. Slijedeće godine takmičenja će se održati u Krapini.

S. P.

## Četiri povređena u Volks-wagenu

Na saobraćajnici Dugo Selo — Autoput, ispod ciglane, iskliznulo je sa ceste putničko vozilo marke »Volks-Wagen 1300«, reg. br. DA — 28-82. U nesreći su teže povrijeđene dvije osobe, dok su druge dvije zadobile lakše povrede. Na vozilu je nastala veća šteta. O uzrocima ove nesreće vodi se istraga.

## Samoubojstvo vješanjem

U Oborovu se 2. studenog ove godine objesio u svom štajglju mještanin Stjepan Đurašin.

Kako se saznaje pok. Stjepan tužio se u posljednje vrijeme na smetnje uslijed bolesti, pa se pretpostavlja da je časovita depresija otjerala ovog vrijednog poljoprivrednika u smrt.

## Automobilom na zaprežna kola

Prizor je bio strašan rekao je našem suradniku Branko Jadanec iz Kusanovca kada je opisivao saobraćajnu nesreću u kojoj je vozač putničkog automobila marke »Opel Rekord« naletio u Gračecu na zaprežno vozilo mještanina Slavka Sodeca.

Sodec, njegova žena Ana i djeca Marica i Marijan vraćali su se zaprežnim vozilom kući iz berbe kukuruza.

U istom smjeru naišao je »Opel Rekord« kojim je upra-

vljao Ivan Jakšić iz Zagreba. Motorno vozilo nije smanjivalo brzinu, niti je skretalo da pretekne zaprežno vozilo. Nailazeći znatnom brzinom Jakšić je sa svojim »Opelom« udario direktno u zadnji kraj zaprežnog vozila. Uslijed udara iz kola je ispala Ana Sodec i zadobila komplicirani prelom ruke. Tjelesne povrede zadobili su i Sodec Marica i Marijan.

Protiv vozača automobila vodi se krivični postupak.

## Tko je nepoznata žena?

U noći od 20. na 21. listopada 1968. nađena je kraj željezničke pruge Križevci — Zagreb između stajališta Božjakovina i putnog prijelaza za »Lješćaru« nepoznata starija žena u besviješnom stanju.

Po glavi i tijelu imala je niz teških povreda uslijed kojih je hitno prevezena u bolnicu.

Kod sebe nije imala nikakvih dokumenata, te se identitet nije mogao utvrditi.

Mole se građani koji mogu pružiti podatke o nesrećenoj da o tome obavijeste dežurnog istražnog suca Općinskog suda u Dugom Selu ili Stanicu javne sigurnosti Dugo Selo.

## POZIV

za podnošenje prijava za razrez poreza na teretna cestovna motorna i priključna vozila i kombi vozila za 1968. godinu

Na temelju člana 84. Zakona o doprinosima i porezima građana (Narodne novine br. 49/64) pozivaju se građani koji imaju teretna cestovna motorna vozila i priključna vozila i kombi vozila, a imaju prebivalište na području općine Dugo Selo, da u roku

od 6. XI do 20. XI 1968.

podnesu prijavu u svrhu razreza republičkog i općinskog poreza na ta vozila, bez obzira gdje je vozilo registrirano.

Prebivalištem u smislu člana 24. Osnovnog zakona o doprinosima i porezima građana (Službeni list SFRJ broj 32/68) smatra se mjesto gdje stalno živi uža obitelj obveznika.

Prijavu podnose svi vlasnici vozila neovisno o tom da li obavljaju auto-prevozničku ili drugu djelatnost ili vozilo imaju za neku drugu svrhu.

Prijavu su dužni podnijeti svi građani koji su vozilo imali na dan 1. srpnja 1968. ili su ga pribavili poslije toga dana, bez obzira da li su vozila otuđili, rashodovali, ili odjavili kod organa uprave nadležnog za registraciju vozila.

Prijave se predaju Referatu prihoda Skupštine općine Dugo Selo u zgradi općinske skupštine soba broj 10.

Građani koji u određenom roku ne podnesu prijavu, platit će na temelju člana 126 Osnovnog zakona o doprinosima i porezima građana 5% ,a oni koji ni na individualni poziv ne podnesu prijavu platit će na ime povećanja poreza 10% od razrezanog iznosa.

Tiskanice prijave mogu se dobiti u Referatu prihoda Skupštine općine Dugo Selo.

Broj: 03-1814/1-1968.

Skupština općine Dugo Selo  
Tajništvo

Prvi je prenos sumnje, da je predstojatelj proljeće lu, Zagreb pa »Ivan« pod kraja pos »Jedinstvo« će prvi postigle očekival no izgt »Tekstil« mom vrkasno i čina prista povca: Srec ekipe »A« dno tabi skog. »T« posljedn ekipa D

Dana 1 KK »Lol« momčad go Selo-stvenu skom d zone Gra ca je od Lovinčić

Utakm bjedom-tatom 9: »Jedinstvo« Momčca pila je u to:

Pojedini 1. Kra 2. Petric Nimani Bjelobr k Lasan J. R. 368 č Borben 1. Bjel mani Ta 4. Krape



Slika kluba »J« toku 1950 boju ovog Od lije lub R., 2.

Rukomet - Hrvatska liga - žene

# Završen jesenski dio prvenstva - „Sloboda” prva rukometašice „Jedinstva” odlične četvrte

Prvi dio prvenstva završio je prema očekivanju. Nema sumnje, varaždinska „Sloboda” je najbolja ekipa, ali joj predstoje teške utakmice na proljeće u Ivaniću, Dugom selu, Zagrebu i Topuskom. Ekipa „Ivanić” se je rashuktala pod kraj prvenstva, a Podravka posustala. Rukometašice „Jedinstva” iako su takmičice prvi puta u hrvatskoj ligi postigle su više nego što se očekivalo i da nije bilo nesretno izgubljene utakmice sa „Tekstilcem” bile bi pri samom vrhu. Međutim, još nije kasno i to imaju priliku postići na proljeće, kada imaju zaista povoljan raspored utakmica. Sredinu drže zagrebačke ekipe „Metalac” i „Sparta”, a dno tabele „Mladost” iz Topuskog, „Tekstilac” iz Zagreba i posljednja je vrlo simpatična ekipa Duga Resa i pravo je

čudo da ova čisto solidna ekipa nije u prvom dijelu prvenstva osvojila niti jedan bod. Prvenstvo se nastavlja u proljeće.

Rezultati posljednjeg kola:  
Dugo selo:  
»Jedinstvo« - »Podravka« 20:11

Ivanić grad:  
»Ivanić« - »Sparta« 14:2

Varaždin:  
»Sloboda« - »Mladost« 25:10

Zagreb:  
»Metalac« - Duga Resa 16:9

Dugo selo 13. 10. »Jedinstvo« - »Metalac« Zagreb 15:12 (7:4) Igralište »Jedinstva«, Teren odličan. Gledalaca 300. Sudac Kokalj Ladislav iz Karlovca - vrlo dobar.

»Jedinstvo«: Valentić, Zajšek 4, Orešković 4, Spanić, Pongrac 4, Mihir A. 2, Medimorec 1, Galoši, Malbaša, Mihir M., Lukinac.

»Metalac«: Bišćan, Maček, Škrbina 1, Štrkalj 9, Lisac, Mejić, Franković 2, Listeš, Holinka, Matković.

Domaće su odmah u početku vrlo brzo igrom i dobrim udarcima iznenadile gošće i povele sa 5:1. U drugom poluvremenu kod vodstva domaćih od 15:9 naglo popuštaju i dozvoljavaju gošćama da smanje na 15:12.

Varaždin: 20. 10. »Sloboda« - »Jedinstvo« 16:8 (6:2) Igralište »Slobode«. Teren dobar, gledalaca 250. Sudac Petar Rajčević iz Bjelovara - odličan.

»Sloboda«: Kolman, Pitner, Zahar, King, Makar 4, Habjan

2, Havelka 1, Znidarić 2, Cvek 5, Balaić, Damjan 2.

»Jedinstvo«: Valentić, Malbaša 4, Pongrac, Zajšek 2, Orešković 2, Spanić, Mihir M., Galoši, Mihir A.

Igračice »Jedinstva« doputovala su u Varaždin znatno oslabljene. Kod kuće je zbog bolesti ostala Medimorec, a udar na snaga ekipe Pongrac je igrala samo dva dana nakon operacije i da nesreća bude veća bila je opet u jednom sudaru povrijeđena i napustila teren do kraja utakmice. Ipak izgleda da je presudni trenutak bio kod stanja 3:1 za »Slobodu«, kada su igračice »Jedinstva« dva puta za redom promašile sedmerac.

Dugo selo 3. 11. »Jedinstvo« - »Podravka« Koprivnica 20:11 (12:5). Igralište »Jedinstva«, gledalaca 200. Teren klizav i težak za igru. Sudac Lujó Györi iz Zagreba, vrlo dobar.

»Jedinstvo«: Valentić, Medimorec, Malbaša 3, Pongrac 1, Zajšek 6, Orešković 6, Spanić 2, Mihir M., Galoši, Mihir A. 2.

»Podravka«: Pribudić, Lazar 4, Nikotić, Zupanc 1, Lilić 1, Škorjanec 1, Rakić 3, Cimbršak, Grobrenski 1, Raić, Peradin.

Ovo je bila najbolja igra domaćih u jesenskom dijelu. Odlično je funkcionirala odbrana i napad. Izgleda da je »Podravka« bila iznenađena takvom igrom domaćih, jer se dugo nije mogla srediti. Bilo je nekoliko izvrsnih kombinacija s kružnim napadačem, dobro izvedenih shema devet metara i odličnih udaraca vanjskih igrača. Kod domaćih nije bilo slabih mjesta, sve su igrale vrlo dobro, a kod gošći treba istaći opasnu Lazarevu i Rakičevu.

Kuglaštvo:

## Kuglaši „Jedinstva” i dalje u vodstvu

Dana 14. X 1968. na kuglani KK »Lokomotive« u Zagrebu momčad KK »Jedinstvo« Dugo Selo odigrala je prvenstvenu utakmicu u jesenskom dijelu prvenstva VIII zone Grada Zagreba. Utakmica je odigrana sa KK »Ivica Lovinčić« iz Zagreba.

Utakmica je završila pobjedom »Jedinstva« sa rezultatom 9:5 bodova u korist »Jedinstva«.

Momčad »Jedinstva« nastupila je u sljedećem sastavu i to:

Pojedinačno po 100 hitaca:  
1. Krapec T. 365 čunjeva; 2. Petric S. 346 čunjeva; 3. Nimani T. 370 čunjeva; 4. Bjelobrk D. 334 čunjeva; 5. Lasan J. 352 čunja; 6. Cerčić R. 368 čunjeva.

Borbena partija:  
1. Bjelobrk Dmitar; 2. Nimani Tahir; 3. Boroš Drago; 4. Krapec Tomo; 5. Cerčić

Ruda; 6. Kulaš Josip; 7. Krčmar Ivan st.; 8. Antolković Zdravko; 9. Sešet Ivica; 10. Lasan Josip.

26. X 1968. na kuglani »Jedinstva« odigrana je utakmica V. kola prvenstva sa KK »Zora« iz Zagreba koja je završila sa rezultatom 10:3 boda u korist KK »Jedinstvo«.

Pojedinačno su nastupili: 1. Bjelobrk D. (357), 2. Nimani T. (386), 3. Boroš D. (408), 4. Krapac Tomo (373), 5. Petric Stjepan (395) i 6. Cerčić Ruda (388).

U borbenoj partiji nastupili su: 1. Bujan J., 2. Boroš D., 3. Petric S., 4. Nimani T., 5. Cerčić R., 6. Kulaš J., 7. Krčmar I., 8. Antolković Z., 9. Sešet I. i 10. Lasan J.

Dana 29. X 1968. na kuglani KK »Dubrava« u Zagrebu momčad »Jedinstva« odigrala je također prvenstvenu utakmicu sa ekipom KK »Elek-

troda« iz Zagreba te je na istoj izborila rezultat 10:4 boda u korist »Jedinstva«.

U pojedinačnom nastupu učestvovali su:

1. Krapec T. (382), 2. Boroš D. (353), 3. Nimani T. (393), 4. Cerčić R. (427), 5. Lasan J. (366) i 6. Petric S. (406), dok su u borbenom sastavu bili: 1. Boroš, 2. Bujan, 3. Petric, 4. Tahir, 5. Cerčić, 6. Kulaš, 7. Antolković, 8. Krčmar, 9. Krapec i 10. Lasan.

Kod odigravanja ove utakmice naročito se istaknuo svojim zalaganjem Cerčić Ruda, koji je uz velike napore u pojedinačnom bacanju uspio nadjačati vrlo sposobnog partnera protivničke momčadi. Vrlo uspjeli i precizni šubovi Cerčića bili su pozdravljeni pljeskom navijača protivničke ekipe, pa i igrač »Elektrode« koji je usporedno sa njime bacao u nekoliko puta čestitao mu je na srušenim »devetkama« u šub.

Posebno je zapaženo, da je na svim utakmicama ekipa »Jedinstva« igrala vrlo dobro i da je disciplina momčadi bila zbilja na visini.

Obzirom na dosada postignute rezultate postoji velika sigurnost, da će KK »Jedinstvo« na završetku ovogodišnjeg prvenstva iz VIII. Lige preći u 1969. u VII. Ligu Grada Zagreba.

Potrebno je napomenuti, da ovaj klub u sljedećoj 1969. godini slavi 35-godišnjicu osnutka kluba, a pored toga i 15-godišnjicu otvorenja klubske kuglane. Povodom toga već u drugoj polovici mjeseca prosinca otpočeti će, kao prvi dio predviđenih priredaba u vezi sa ovom proslavom, te će biti održan turnir u kuglanju, a nakon završetka turnira biti će podjeljene nagrade onim učesnicima koji će postići najbolje rezultate.

Nadalje u toku 1969. godine predviđeno je još nekoliko prigodnih priredaba u vezi sa ovom proslavom.

I. Antolković

### Konačna tabela jesenskog prvenstva

1. »Sloboda« (Varaždin)	8	8	0	0	117:62	16
2. »Ivanić« (Ivanić grad)	8	6	0	2	88:57	12
3. »Podravka« (Koprivnica)	8	5	0	3	93:95	10
4. »Jedinstvo« (Dugo selo)	8	4	1	3	96:95	9
5. »Metalac« (Zagreb)	8	4	0	4	87:83	8
6. »Sparta« (Zagreb)	8	3	1	4	104:106	7
7. »Mladost« (Topusko)	8	3	0	5	83:114	6
8. »Tekstilac« (Zagreb)	8	2	0	6	66:90	4
9. Duga Resa (Duga Resa)	8	0	0	8	97:129	0

### SKUPSTINA OPĆINE DUGO SELO KOMISIJA ZA DODJELJIVANJE KREDITA STUDENTIMA I UČENICIMA

Broj: 02-1720/1-1968.

Komisija za dodjelu kredita studentima i učenicima, Skupštine općine Dugo Selo, na osnovu čl. 3 Pravilnika o kreditiranju studenata i učenika raspisuje

## NATJEČAJ

za dodjelu kredita

Zahtjev mogu podnijeti oni kandidati, koji stanuju na području općine Dugo Selo, najmanje 6 mjeseci, koji se školuju redovno i ispunjavaju ostale uslove iz Pravilnika o kreditiranju studenata i učenika (objavljenom u »Dugoselskoj kronici« od 28. II 1968. i u ovom broju)

Zahtjevu treba priložiti uvjerenje o završenom semestru tj. školskoj godini.

Rok za podnošenje zahtjeva je 15 dana od dana objave natječaja, a predaje se u Skupštini općine Dugo Selo od 2,50 dinara administrativne takse.

Komisija za dodjeljivanje kredita studentima i učenicima  
Skupštine općine Dugo Selo

## Spašeno nepoznato žensko dijete

IVO PAVLOVEC iz Hrušćice obavljajući redovnu dužnost noćnog čuvara, ranog jutra oko 3 sata na dan 5. 10. 68., začuo je dječji jauk, tata... tata evo me tu sam. Iz jauka moglo se saznati da se radi o pomoći koju je dijete tražilo. Znajući da ne smije ostaviti radno mjesto, ali u pitanju je sekunda da se spasi dijete. Brzo je pozvao svog brata Stjepana, zatim su se probudili i njegovi sinovi, pa su hitno krenuli u potragu. Budući da im je potreban i čamac probudili su poznatog ribara Štefa Zde-

larca, i zajedno krenuli prema mjestu poziva pomoći. Jauk se više nije čuo a tama i magla onemogućavali su otkrivanje nepoznatog djeteta. Napokon pomoću džepne lampe pronašli su u vodi i blatu, žensko dijete staro oko 8. godina, nepoznatog identiteta. Dijete je još bilo živo, ali na izmaku snaga. Ivo Pavlovec skinuo je sa sebe bundu zamotao dijete, i braća Pavlovci, da bi spasili život brza isto prevezli vlastitim kolima u bolnicu Zagreb.

Ivo Hajsov  
Ivanja Rijeka



Slika prikazuje momčad kluba »Jedinstvo« koja je u toku 1950. nastupala i branila boju ovog kluba.

Od lijeva na desno: 1. Golub R., 2. Ivak K., 3. Jurec, 4.

Potočki M., 5. Presečan M., (sada pokojni), 6. Barac Š., 7. Barac M., 8. Pleše P., 9. Bambić B., 10. Rubčić I. i 11. Batistić B.

# SPORT

## Loše igre — loš plasman

Naši su nas nogometaši sa ovih osam kola takmičenja u ZNP-u više nego razočarali. Zašto? NK »Jedinstvo« zauzima začelje tablice sa bilancom 8 2 0 6 12:24 i 4 boda. Tko je krivac lošeg plasmata ove sezone? U prvom redu krivicu snose svi igrači, a većim dijelom oni koji ne treniraju, a da za svoje izostanje nemaju nikakvog opravdanja. Mnogi od njih često ne dolaze na odigravanje utakmica ne interesiraju se uopće o vremenu polaska i o bilo čemu. Izvjesni pojedinci »su već zvijezde«, jer one i bez treninga mogu igrati. Ali potom zaboravljaju da nogometna utakmica traje 90 mi-

nuta i da se treba boriti i trčati od početka do kraja. Bez fizičke i psihičke pripreme to je nemoguće i zato klub zauzima ovakovo mjesto na tabeli. Što sada? Sada se diže prašina, padaju optužbe na trenera i loše forme golmana zatim obrane koja kiksa ili neopasne navale. S tim optužbama treba prekinuti. Treba sjesti, dogovoriti se i donijeti odluku o boljem radu u klubu. Financijska sredstva i ako su mala nedozvoljavaju razbacivanje već tačno treba znati što će se kuda utrošiti. Ipak neophodno je da rekviziti za normalan rad budu na raspolaganju igračima kako bi se s

te strane izbjegao prigovor na račun upravnog odbora koji radi slabo i ne vodi nikakvu brigu o potrebnim rekvizitima. Nadalje treba riješiti sporno pitanje sa susjedima na južnoj strani igrališta koji su do sada zaplijenili već dvije lopte, tako da dana 30. 10. trening nije uopće održan jer nismo imali lopte. Trebalo bi pozvati nekoliko omladinaca da se uključe u klub radi upoznavanja i osposobiti kvalitetan kadar koji će se brzo moći nositi sa svojim protivnicima. Zato ostaje dosta vremena do proljeća da se momčad konsolidira, provedu opsežne pripreme tj. da se svaki igrač pripremi psi-

hički i fizički jer samo na taj način možemo da povratimo ugled koji naš klub uživa u ZNP-u.

Naglasit ću da već nekoliko godina suci ZNP-a »kroje« utakmice našeg kluba i da je u ovom prvenstvu zbog toga izgubljeno nekoliko dobivenih utakmica.

Rezime svega je da igrači počinju redovito dolaziti na treninge, slušati trenera, da se formira kolektiv gdje će disciplina biti na najvišem nivou. Ostaje da pričekamo proljetni dio prvenstva i da se tada uvjerimo jesu li se snage u nogometnom klubu zaista konsolidirale.

Zeljko Ivančan

## Rukomet: zagrebačka zona muški

### Zagrebačka zona — muški

Dugo selo 27. 10.: »Jedinstvo« — »Ivanić« 16:26 (7:10) Igralište »Jedinstva« Teren odličan. Gledalaca 300. Sudac Dr Zubanović iz Zagreba — dobar.

»Jedinstvo«: Jelenić M. 3, Trupec, Obućina, Jelinić I. 3, Galić D. 1, Janković I, Lasan 1, Domjan, Galić M. 1, Stefanović 6, Ilić.

»Ivanić«: Đimoti, Stipić 5, Halinović 1, Mirt 2, Cvetković 8, Banovac 3, Sporiš, Vuk 7.

Pravo je čudo da domaći mnogo mlađi igrači izgledaju na terenu sporiji od »staraca« iz Ivanića. Kod rezultata 6:7 domaći promašuju i ono što se ne može promašiti. Ako tu još dodamo da su promašili nekoliko sedmeraca onda je ovaj rezultat sasvim jasan. Kod domaćih možemo istaći samo golmana Jelenića i Trupca ko-

ji je jedini znao smiriti igru. Kod gostiju su bili odlični Stipić i Cvetković.

Dugo selo 3. 11. »Jedinstvo« — »Rudar« Samobor 18:12 Igralište »Jedinstva«. Gledalaca 200. Sudac Josip Miškulin iz Zagreba — slab.

»Jedinstvo«: Jelinić M. 1, Mikulčić 1, Vuksan 1, Trupec, Janković, Šehornik 1, Lasan 1, Domjan, Jelinić I. 3, Stefanović 10, Ilić.

Domaći opet ponavljaju igru iz prošle nedjelje i kod stanja 3:1 za goste opet promasama je šteta što je veliki dio vremena prosjedio na klupi. Šuju čiste prilike za gol. No sva sreća, po tom se središtu izravnavaju rezultat i prelaze u vodstvo koje drže do kraja utakmice. Bilo je još mnogo prilika da se gosti pobjede i sa većim rezultatom. Kod domaćih treba istaći Jelinića koji je branio povređen, Stefano-

vića i Trupca, a kod gostiju Cvetkovića. Suci Miškulin smo vidjeli i bolje suditi.

I. K.

### DUGOSELSKA KRONIKA —

glasilo društveno-političkih organizacija Općine Dugo Selo izlazi svakog 15. u mjesecu. Izdaje: Općinska konferencija SSRNH Dugo Selo. Glavni i odgovorni urednik: Jadranko CRNIĆ, Dugo Selo, Ulica braće Bobinaca br. 30. Uređuje redakcijski odbor Đurđa Babić, Pavao Škrlec, Krešo Cimaš, Jadranko Crnić, Rudolf Galovec, Ivica Kulaš, Miliivoj Obad i Ing. Marijan Sket. Tisak »ZRINSKI« Čakovec — Cijena pojedinih broja: 0,50 dinara. Pretplata tromjesečna — 1,50 d. polugodišnja — 3 d, godišnja — 6 dinara. Pretplate se šalju na žiro-račun Općinske konferencije SSRNH Dugo Selo br. 3011-8-34 kod SDK — filijala Dugo Selo.

## Sindikalisti trgovačkog ugostiteljskog poduzeća „Budućnost“ aktivni u takmičenju u malom nogometu

Na poziv »Partizana«, društva za unaprijeđenje fiskulture Zagreb, članovi sindikata poduzeća »Budućnost« i Poljoprivredne Zadruga Dugo Selo odazvali su se pozivu da aktivno učestvuju u takmičenju u malom nogometu. Ovo takmičenje pod nazivom »Odmor i rekreacija trgovačkih i ugostiteljskih radnika« okuplja u ovoj grupi osam ekipa. Uz našu ekipu sudjeluju još »NA-MA« »CRNOMEREC«, »VINO-DOL«, »VINOVRH«, »ZVIJEZDA«, »SLOBODA« (Velika Gorica) i »TRGOPROMET«. Sve utakmice se odigravaju na igralištu Rekreacionog centra Trnje. No, međutim, na inicijativu naše ekipe i u našoj organizaciji 2. 11. 1968. odigrano je na rukometnom igralištu »JEDINSTVA« Dugo Selo čitavo kolo. Rezultati utakmica su bili:

Črnomerac — Vinodol 1:0  
Na-Ma — Trgopromet 5:0  
Zvijezda — Sloboda 3:2  
Budućnost — Črnomerac 2:3  
Budućnost — Vinovrh 12:0

Sve utakmice bile su veoma lijepe, temperamentne i uzbuđujuće. Naročito je bila uzbuđujuća utakmica između domaće ekipe »Budućnosti« i »Črnomerca« kada su domaćini vodili sa 2:0 da bi na kraju u posljednjim sekundama i-

gre izgubili oba boda. Boje domaće ekipe dosada su branili ovi igrači: Lesičar, Hanž, Perković, Kašner, Ježutković, Vajdić, Posavec, Pintar i kao pojačanja Mihir i Mikulčić.

Vjekoslav Hanž



Na slici: Domaća ekipa predigru.

## Matični ured

### VJENCANI

Matični ured Dugo Selo: Dušan Galić, strojobravar i Blanka Haber, student (5. 10. 68), Petar Krošnja, oficir JNA i Dragica Bartolović, medicinska sestra (5. 10. 68), Marijan Mavrić, grad. teh. i Stana Krupljanin, domaćica (19. 10. 68), Tomo Šehornik, bravar i Mileva Davidović, torbarka (26. 10. 68). Mjesni ured Brekovičani: Ivan Dolački, služb. i Nada Stjepanović, zdravstveni tehničar (11. 10. 68).

### UMRLI

Bara Rošan, polj. stara 74 god. umrla 3. 10. 68., Novorođenče Boje Kučina rođ. 25. 9. 68., umrla 25. 9. 68., Varja Voglar, student stara 24 god. umrla 13. 9. 68., Stjepan Buhin polj. star 58 god. umro 9. 10. 68., Barica Kruljak, domaćica, stara 71 god. umrla 9. 10. 68., Janica Piztek, domaćica, stara 68 god. umrla 12. 10. 68., Mara Rebić, poljodjelka, stara 96 god. umrla 18. 10. 68., Ivan Broz, zidar, star 30 god. umro 5. 10. 68., Marija Spoljarec, polj. stara 89 god. umrla 27. 10. 68., Mjesni ured Brekovičani: Marica Galovec, stara 78 god. umrla 4. 10. 68., Josip Bertacčić, polj. star 71 god. umro 5. 10. 68., Dora Pečnjak, domaćica, stara 70 god. umrla 13. 10. 68., Marija Grizimovec, domaćica, stara 79 god. umrla 17. 10. 68., Mjesni ured Oborovo: Stjepan Antoliš, polj. star 71 godinu, umro 14. 10. 68.

### Kino »Preporoda«

19 sati radni dan, 10 sati matineja za đake, 17 sati i 19 sati nedjelja

16. XI subota	ZADATAK ESKADRILE 633 (engl. ratna drama u koloru)
17. XI nedjelja	ZADATAK ESKADRILE 633 (engl. ratna drama u koloru)
20. XI srijeda	PRI SUPERMANA
23. XI subota	SINOVI KATIE ELDER (američki western u koloru)
24. XI nedjelja	SINOVI KATIE ELDER (američki western u koloru)
27. XI srijeda	SMRTONOSNI ZRACI DR MABUZZEA (njemački film strave)
29. XI petak	TOČNO U PODNE (američki western)
30. XI subota	KLEOPATRA (historijska drama)
1. XII nedjelja	KLEOPATRA (historijska drama)
4. XII srijeda	SVE O DEJZVI KLOVER (američka drama)
7. XII subota	SEDMAM PISTOLJA ZA BRACU MAC GREGOR (španjolski western u koloru)
8. XII nedjelja	SEDMAM PISTOLJA ZA BRACU MAC GREGOR (španjolski western u koloru)
11. XII srijeda	BITKA U ARDENIMA (američki ratni)
14. XII subota	PLATA ZA DJAVOLA (američki western)
15. XII nedjelja	PLATA ZA DJAVOLA (američki western)

### Plan filmova JNA Dugo Selo od 16 XI do 15 XII 1968

16. XI	ČOVJEK IZ HONKONGA (francuski kolor cinemaskop)
17. XI	ČOVJEK IZ HONKONGA (francuski kolor cinemaskop)
19. XI	ALŽIRSKA BITKA (francuski film)
21. XI	HELIONI (američki kolor)
23. XI	EKSPRES PUKOVNIKA RAYANA (američki kolor cinemaskop)
24. XI	EKSPRES PUKOVNIKA RAYANA (američki kolor cinemaskop)
26. XI	DOKTOR SIN ZVAN STRAŠILO (engleski kolor cinemaskop)
28. XI	OBIJAČ (američki kolor film)
30. XI	TIGAR VOLI SIROVO MESO (francuski film)
1. XII	TIGAR VOLI SIROVO MESO (francuski film)
3. XII	UKRAĐENI BALON (čehoslovački kolor cinemaskop)
7. XII	DUGE NOGE DUGI PRSTI (francuski kolor)
8. XII	DUGE NOGE DUGI PRSTI (francuski kolor)
12. XII	KUDA POSLE KIŠE (domaći kolor)
14. XII	HEROJI TELEMARKE (engleski kolor cinemaskop)
15. XII	HEROJI TELEMARKE (engleski kolor cinemaskop)

Predstave radnim danom počinju u 19 sati. Predstave nedjeljom i praznikom počinju u 16 i 19 sati.

Svečar zanom d rani kin je prosl torijskog NOJ-a u ke u naš proslave ma i sve na našim umjetnič miji izve porod ( torna se

PRIP/ NIZO/ GOM/ GRAD/ KOMU/ DRUŠ/ KE O/ SKUP/ DAN/ DALJ/ IZGR/ BENE/ RANC/ STI S

Pre/ POZIVAN PLATU N LIMO O DUZMU I DANE K STVOM SVAKU F